

EFFETTI COLLATERALI

Orazio Antinori, una vita in viaggio

Si sta svolgendo in questi giorni, fino alla fine del mese di Agosto, la manifestazione culturale “Effetti Collaterali: Orazio Antinori, una vita in viaggio”, dedicata all’esploratore e naturalista perugino in occasione del bicentenario della sua nascita. La commemorazione si svolge presso il CERP- Centro Espositivo Rocca Paolina di Perugia e prevede una serie di incontri, conferenze e animazioni, relative alle molteplici esperienze vissute dall’Antinori durante i suoi viaggi nel Corno d’Africa e nel Vicino Oriente. Il ciclo di appuntamenti è accompagnato da una mostra sulla vita e le opere dell’esploratore perugino. Sono in programma conferenze con esperti di livello nazionale ed internazionale, seminari, proiezioni di fotografie e filmati, performance teatrali e di poesia, cerimonia del caffè etiope, il tutto in nome di un rinnovato spirito di multiculturalità, con il coinvolgimento diretto della Comunità etiope residente in Umbria. L’Associazione IPO è presente con uno stand espositivo sulla cultura e l’artigianato dell’Etiopia.

Potete consultare il programma dell’iniziativa direttamente dal sito del turismo del Comune di Perugia:

<http://turismo.comune.perugia.it/news.asp?id=817>

COLLATERAL EFFECTS

Orazio Antinori, a life in travel

The cultural event, “Collateral effects: Orazio Antinori, a life in travel”, is taking place on the 8th of July until the end of August at the Centro Espositivo Rocca Paolina (CERP) in Perugia. The event has been organized to coincide with the bicentenary of Orazio Antinori's birth, a famous explorer and naturalist of Perugia.

The commemoration consists of a number of conferences and meetings concerning the various experiences of Antinori throughout his journeys in the Horn of Africa and the Near East. These meetings are to be accompanied by an exhibition on the life and works of the explorer.

The schedule of events will include conferences with national and international experts, seminars, projections of photos and videos, theatrical activities and a coffee ceremony. All this has been accomplished in the name of a renewed multicultural spirit and with the direct involvement of the Ethiopian community living in Umbria. IPO will be participating in the event selling Ethiopian handcrafts.

For further information please find the event program at the following link:

<http://turismo.comune.perugia.it/news.asp?id=817>